

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 1. Oktober 1941.

114. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 1. října 1941.

Částka 114.

Inhalt: 339. Kundmachung über den Bezug von Vieh aus dem übrigen Reichsgebiet in das Protektorat Böhmen und Mähren.

Obsah: 339. Vyhláška o odběru dobytka z ostatního území Říše do Protektorátu Čechy a Morava.

339.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 1. Oktober 1941

über den Bezug von Vieh aus dem übrigen Reichsgebiet in das Protektorat Böhmen und Mähren.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414, und auf Grund der §§ 4 und 5 der Regierungsverordnung vom 7. August 1940, Slg. Nr. 270, über die Zuständigkeit des Ministeriums für Landwirtschaft:

§ 1.

Der Bezug von Rindern einschließlich Kälbern, Schweinen einschließlich Ferkeln und Läufern, Schafen einschließlich Lämmern sowie von Pferden einschließlich Fohlen aus dem übrigen Reichsgebiet in das Protektorat Böhmen und Mähren bedarf der Genehmigung. Die Genehmigung wird vom Böhmischem-Mährischen Verband für Vieh, Fleisch und Fische, des weiteren „Verband“, erteilt. Der Verband kann anordnen, in welchen Fällen eine Genehmigung nicht einzuholen ist.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 1. října 1941

o odběru dobytka z ostatního území Říše do Protektorátu Čechy a Morava.

Ministr zemědělství vyhláší podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivem, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb., a podle §§ 4 a 5 vládního nařízení ze dne 7. srpna 1940, č. 270 Sb., o příslušnosti ministerstva zemědělství:

§ 1.

Odběr skotu včetně telat, vepřového bravu včetně selat a běhounů, ovcí včetně jehňat a koní včetně hříbat z ostatního území říše do Protektorátu Čechy a Morava vyžaduje schválení. Schválení uděluje českomoravský svaz pro dobytek, maso a ryby, v dalším textu „Svaz“. Svaz může naříditi, ve kterých případech schválení není zapotřebí.

§ 3.

Jede entgeltliche oder unentgeltliche Abgabe von Äpfeln vom Erzeuger an Verbraucher sowie an Händler und an Verarbeiter ist untersagt.

§ 4.

Die Bestimmungen dieser Kundmachung finden auf die Besitzer von Haus- und Koloniegärten, soweit sie die Äpfel im eigenen Haushalt verbrauchen oder diese nicht handelsmäßig abgeben, keine Anwendung.

§ 5.

Der Böhmisches-Mährische Verband für Obst und Gemüse wird ermächtigt, die Durchführungsvorschriften zu erlassen und Ausnahmen von den Bestimmungen dieser Kundmachung zu bewilligen.

§ 6.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung sowie deren Durchführungsvorschriften werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

§ 7.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

§ 3.

Zakazují se každé úplatné nebo bezplatné dodávky jablek pěstitelem spotřebitelům, obchodníkům a zpracovatelům.

§ 4.

Ustanovení této vyhlášky nevztahují se na držitele domovních zahrad a zahrádkových kolonií, pokud jablka spotřebují ve vlastní domácnosti nebo je nepřenechávají po obchodníku.

§ 5.

Českomoravský svaz ovocnicko-zelinařský se zmocňuje, aby vydal prováděcí předpisy a povolil výjimky z ustanovení této vyhlášky.

§ 6.

Přestupky ustanovení této vyhlášky a jejich prováděcích předpisů se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 7.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.